

**Zeitschrift:** Clubnachrichten / Schweizer Alpen-Club Sektion Bern  
**Herausgeber:** Schweizer Alpen-Club Sektion Bern  
**Band:** 50 (1972)  
**Heft:** 12

**Rubrik:** Bitte zur Kasse...

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

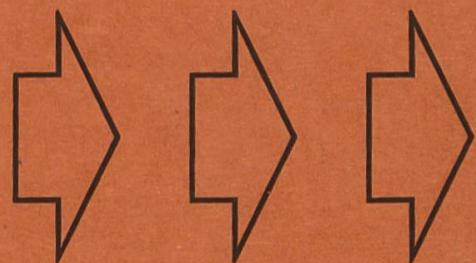
#### **Terms of use**

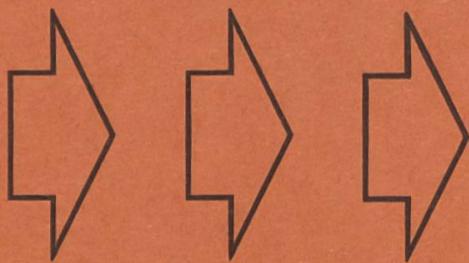
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Bitte zur Kasse...**





... Man hört eine solche Aufforderung in der Regel nicht gerne. Denn wenn wir zur Kasse gebeten werden, so heisst das doch, dass man es auf unseren Geldbeutel abgesehen hat. Und in diesem Punkt sind wir allergisch. Beim heutigen Aufruf, sich an der Kasse zu melden, geht es einmal nicht ums Schröpfen. Der Gang kostet wirklich nichts, keinen einzigen Rappen. Zugemutet wird im besten Fall etwas Überwindung.

Liebe Clubmitglieder: Euch sind die farbigen Coupons, die in dieser Nummer eingehaftet sind, gewiss gleich aufgefallen. Diese Coupons sind für etwas da. Geht damit aber nicht ungesäumt auf die Bank. Man würde sie Euch dort nicht abnehmen. Trennt sie aber trotzdem ab und gebt doch jedesmal, wenn Ihr bei einem Inserenten unserer Clubnachrichten einkaufen geht, deren einen an der Ladenkasse ab. Wir wissen, dass Ihr diese immer wieder berücksichtigt. Ohne dass die Ladenbesitzer es ihren Inseraten zuschreiben.

Auf diese Weise merkt dann der Geschäftsinhaber oder der Werbechef der Firma, dass seine Reklame in unserem Blatt nicht umsonst ist, sondern auf fruchtbaren Boden fällt. So wird er weiter inserieren.

Liebe Clubkameraden: Wie Ihr wisst, wird ein schöner Teil der Druckkosten unseres Vereinsorgans durch die Inserate gedeckt! Haltet Ihr es nicht für nötig oder unter Eurer Würde, die Coupons abzugeben, dann wird es bald einmal so weit sein, dass Ihr wirklich zur Kasse gebeten werdet und den Ausfall in Form eines erhöhten Sektionsbeitrages berappen müsst. Das wäre natürlich dumm. Schon weil vermeidbar.

Sektion Bern SAC

Wenn Ihr bei einem Inserenten der Clubnachrichten einkauft und an der Kasse einen dieser Coupons abgibt, merkt der Geschäftsinhaber oder Werbechef, dass sein Inserat in unserem Cluborgan wirkt.

Mitglied der Sektion  
Bern SAC

